ЗАЯВКА ПОДРЯДЧИКА НА ОПЛАТУ /
CONTRACTOR APPLICATION FOR PAYMENT
ПРОЕКТ РАЗВИТИЯ КАРАЧАГАНАКСКОГО МЕСТОРОЖДЕНИЯ /
KARACHAGANAK DEVELOPMENT PROJECT
СОЦИАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ

SOCIAL PROJECTS
КПО б.в.-УРАЛЬСК
KPO b.v. - URALSK

Проект: Строительство здания областной детско-юношеской спортивной школы в п.Зачаганск г.Уральск ЗКО

Заказчик: КПО б.в. / Client: KPO b.v - Uralsk

Project:
Контракт №:/Contract No.: AP/Y/20/0266 дополнение 01
Contract No.: AP/Y/20/0266 amendment 01

Подрядчик: ТОО "KazConstructionGroup"

предмет:/Subject: Строительство здания областной детско-юношеской спортивной школы в п.Зачаганск г.Уральск ЗКО
Construction of the youth athletic center building located in Zachagansk village, Uralsk.

Заявка №:/Application No.:8

месяц/month сентябрь/september

дата/date: 16.09.2021

No.	Описание видов работ / Description	Стоимость вида работ в тенге/ Lump Sum Element Price, KZT	% выполнения работ на тек. момент/ Agreed % Progress to data	Объем работ в тенге / Value of Work (KZT)		
				на тек. момент/ To date	за прошл. период/ Previous Application	за отчет, период / For this period
1	2	3	4	5	6	7
1	Разбивка основных осей	53 078,69	100,00%	53 078,69	53 078,69	0,00
2	Рекультивация	662 242,29	100,00%	662 242,29	662 242,29	0,00
3	Общестроительные работы	252 245 603,57	100,00%	252 245 603,57	252 245 603,57	0,00
4	Водопровод, канализация	3 749 502,28	100,00%	3 749 502,28	3 749 502,28	0,00
5	Отопление, вентиляция	23 136 926,44	100,00%	23 136 926,44	23 136 926,44	0,00
6	Электроосвещение и силовое оборудование	11 814 693,96	100,00%	11 814 693,96	11 814 693,96	0,00
7	Пожарная сигнализация	3 323 709,77	100,00%	3 323 709,77	3 323 709,77	0,00
8	Видеонаблюдение	835 443,61	100,00%	835 443,61	835 443,61	0,00
9	Структурированная кабельная система (СКС)	984 649,33	100,00%	984 649,33	984 649,33	0,00
10	Технологическое оборудование	32 246 411,82	100,00%	32 246 411,82	32 246 411,82	0,00
11	Монтаж и приобретение лифта	7 666 889,78	100,00%	7 666 889,78	7 666 889,78	0,00
12	Автономный источник теплоснабжения	6 643 656,97	100,00%	6 643 656,97	6 643 656,97	0,00
13	Водопровод, канализация	984 871,88	100,00%	984 871,88	984 871,88	0,00
14	Отопление, вентиляция	226 775,34	100,00%	226 775,34	226 775,34	0,00
15	Тепломеханические решения тепловых сетей	8 263 318,65	100,00%	8 263 318,65	8 263 318,65	0,00
16	Газоснабжение внутреннее	687 632,08	100,00%	687 632,08	687 632,08	0,00
17	Электроосвещение наружное, молниезащита	689 055,71	100,00%	689 055,71	689 055,71	0,00
18	Электроснабжение	1 007 387,57	100,00%	1 007 387,57	1 007 387,57	0,00
19	Электроосвещение наружное	4 152 875,21	100,00%	4 152 875,21	4 152 875,21	0,00
20	Наружные сети системы связи	1 994 135,98	100,00%	1 994 135,98	1 994 135,98	0,00
21	Тепломеханические решения тепловых сетей	7 539 957,28	100,00%	7 539 957,28	7 539 957,28	0,00
22	Наружные газопроводы	1 146 135,16	100,00%	1 146 135,16	1 146 135,16	0,00
23	Наружный водопровод и канализация	14 670 984,79	100,00%	14 670 984,79	14 670 984,79	0,00
24	Вертикальная планировка, покрытие	18 908 119,99	100,00%	18 908 119,99	18 908 119,99	0,00
25	Ограждение	6 278 631,97	100,00%	6 278 631,97	6 278 631,97	0,00
26	Озеленение	2 371 192,55	100,00%	2 371 192,55	1 871 192,55	500 000,00
27	Малые архитектурные формы	496 627,60	100,00%	496 627,60	496 627,60	0,00
	ПРОЧИЕ УСЛУГИ И ЗАТРАТЫ			0,00	0,00	0,00
28	ПОСТАВКА ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ НА ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ В ТЕЧЕНИИ 2-Х ЛЕТ			0,00	0,00	0,00
29	СТОИМОСТЬ РАБОТ, ДОПОЛНИТЕЛЬНО ЗАЯВЛЕННЫХ КОМПАНИЕЙ, В РАЗМЕРЕ 2% ОТ СТОИМОСТИ КОНТРАКТА			0,00	0,00	0,00
30	МОБИЛИЗАЦИЯ	109 159 105,48	100,00%	109 159 105,48	109 159 105,48	0,00
31	ДЕМОБИЛИЗАЦИЯ	1 637 386,58	100,00%	1 637 386,58	0,00	1 637 386,58
	Всего по контракту / In total under the contract	523 577 002,35	100,00%	523 577 002,35	521 439 615,73	2 137 386,62
	Общая сумма в тенге / Total KZT	523 577 002,35		523 577 002,35	521 439 615,73	2 137 386,62
	НДС % от общей суммы / VAT % of total	62 829 240,28		62 829 240,28	62 572 753,89	256 486,39
	Удержание 5% от общей суммы / Retention 5% of total	26 178 850,12		26 178 850,12	26 071 980,79	106 869,33
	Сумма к оплате / Net amount due to for payment	497 398 152,23		497 398 152,23	495 367 634,95	2 030 517,29
	Общая сумма к оплате включая НДС / Gross amount due to for payment inc. VAT	560 227 392,51		560 227 392,51	557 940 388,83	2 287 003,68

УТВЕРЖДЕНО: /APPROVED:
Представитель Подрядчика:
Contractor representative:
ТОО «KazConstructionGroup»
Директор _____ Мухамбедиев М.К.

Представитель Технадзора:
Representative
of Supervision:
ТОО "Мунай Жолдары" _____ Абитаев А.Б.

Менеджер по социальным проекта КПО б.в.
Social Project Manager KPO b.v. _____ Аубакиров Е.К.

Yerzhan Aubakirov
Social Projects Manager

		ИИН/БИН
Заказчик (компания)	Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В. Казахстанский филиал 090300, Западно-Казахстанская область, Бурлинский район, Аксай, Промзона Тел: +7 763 222 2262, +44 208 8288 262 Факс: +7 763 222 2620, +44 208 8288 620 Эл.почта:kpo@kpo.kz	981141001567
Исполнитель (Подрядчик)	ТОО "KazConstructionGroup" 090003 Казахстан Западно-Казахстанская область , г.Уральск , ул.Г.Потанина ,строение 1Д Тел: +7 112 210 261	021040000550

полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Договор (контракт) : AP/Y/20/0266 от 10.04.2020г. Строительство здания областной детско-юношеской спортивной школы в п.Зачаганск г.Уральск ЗКО
доп.соглашекние 01 от 02.02.2021г

Номер документа	Дата составления
28	16.09.2021г

АКТ ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫХ РАБОТ

Курс:

Номер по порядку	Наименование работ (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ при их наличии)	Дата выполнения работ*	Единица измерения	Выполнено работ			
				количество	цена за единицу *(в тенге)*	стоимость *(в тенге)*	Стоимость в тенге, только для контрактов, заключенных в валюте, отличной от тенге
1	2	3	4	5	5	7	8
1	**Строительство здания областной детско-юношеской спортивной школы в п.Зачаганск г.Уральск ЗКО**	24.08.2021-16.09.2021	услуга	1	2 137 386,62	2 137 386,62	
			Итого без НДС:			2 137 386,62	
			НДС по ставке (указать ставку) 12 %			256 486,39	
			Всего с НДС			2 393 873,01	

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика

_____

наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации_____

Стороны подтверждают, что работы оказаны в полном объеме и в сроки, предусмотренные контрактом.

Сдал (Исполнитель)_____/ Мухамбедиев М. К.

должность подпись расшифровка подписи

Принял (Заказчик)_____/_____/_____

должность подпись расшифровка подписи

Дата подписания (принятия) работ (услуг) 16.09.2021г

М.П.

Yerzhan Aubakirov
Karachaganak
Social Projects Manager

М.П.

*Заполняется в случае, если даты выполненных работ приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ и даты подписания (принятия) работ различны.

		ИИН/БИН
Customer (Company)	Karachaganak Petroleum Operating B.V. Kazakhstan Branch 090300 West-Kazakhstan Oblast Burlin Region Aksai, Promzona Tel: +7 763 222 2262, +44 208 8288 262 Fax: +7 763 222 2620, +44 208 8288 620 Email:kpo@kpo.kz	981141001567
Contractor	TOO "KazConstructionGroup" 090003 Kazakhstan West Kazakhstan region , Uralsk city , G.Potanina str., building 1D Tel: +7 112 210 261	21040000550

full name, address, contact details

Contract (agreement) "Construction of the youth athletic center building located in Zachagansk village, Uralsk." №AP/Y/20/0266 «10» April 2020 year.
supplementary agreement №01 dated 02.02.2021

Document №	Document date
28	16.09.2021г

ACT OF ACCEPTANCE OF CONSTRUCTION AND INSTALLATION WORK

Rate:

Consecutive number	Name of work (in the context of their subspecies in accordance with the technical specifications, job, work schedule, if available)	Date of performed work*	Unit	Work performed			
				quantity	unit price, (tenge)	value, (tenge)	value in KZT, only for contracts concluded in a currency different from KZT
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Construction of the youth athletic center building located in Zachagansk village, Uralsk	24.08.2021-16.09.2021	service	1	2 137 386,62	2 137 386,62	
			Total without VAT:			2 137 386,62	
			VAT at [specify rate] %			256 486,39	
			Total with VAT			2 393 873,01	

Data on the use of inventories received from the customer

name, quantity, value

Enclosure: List of documents

The parties confirm that the work is rendered in full and within the time stipulated by the contract.

Delivered (Contractor) _____ / Mukhambediev M.K.
position signature printed name

Accepted (Customer) _____ / _____
position signature printed name

Date of signing (acceptance) of works (services) 16.09.2021г

Stamp here

Stamp here
Yerzhan Aubakirov
Social Projects Manager
Karachaganak

*To be filled in if the dates of the performed works fall for different periods, as well as the date of execution of works and the date of signing (acceptance) of works are different.

Project: AP/Y/20/0266 by 10.04.2020y

Construction of the youth athletic center building located in Zachagansk village, Uralsk.

Проект: AP/Y/20/0266 от 10.04.2020г

Строительство здания областной детско-юношеской спортивной школы в п.Зачаганск г.Уральск ЗКО

supplementary agreement №01 02.02.2021y.
Доп.соглашение №01 от 02.02.2021г.

Заявка на поставку No.1 от 16.02.2021г.
Call off notice № 1 16.02.2021y

Company: "KazConstructionGroup" LTD
Компания: ТОО "KazConstructionGroup"

Attachment to the application No.: 8 dated: 16.09.2021y
Приложение к заявке на оплату №: 8 от: 16.09.2021г.

Description Описание	Net amount Сумма без НДС	VAT НДС	Total Итого
Civil & Erection Work Строительно-Монтажные Работы	2 137 386,62	256 486,39	2 393 873,01
Equipment & instruments Оборудование	0,00	0,00	0,00
Grand total Итого	2 137 386,62	256 486,39	2 393 873,01

Chief accountant of the Company
Главный бухгалтер компании

Signature (Роспись)

Ахмурзина Р.Е
Name (Ф.И.О)